

Saariston jäiden kerrotaan tänä vuonna olevan petolliset. Moottorikelkkaseuran puheenjohtaja Anita Lundström varoittaa lumipeitteen alla volvan olla ainoastaan muutaman senttimetrin paksulnen jääkerros.

Jää paitsi neljännesmiljardista

TORNIONLAAKSO
Tällä hetkellä olomassa on neljännesmiljar-
di kruunua saatavilla
Kolarctic-ohjelmassa
pohjoismaiden ja luotel-
son Venäjän väliseen
yhteistyöhön.

**Yksikään Tornion-
laakson kunnista ei
harjoita minkäänlaista
Kolarctic-projektia yri-
tysten kanssa.**

Kolarctic EU-ohjelman
tarkoituksena on lisätä
pohjoismaiden ja luotel-
sen Venäjän välistä yhi-
teistyötä. Ohjelma antaa
yrityksille, järjestöille ja
julkiselle sektorille avus-
tusta jopa 50 prosentin
verran kuluista. Loput 50
prosenttia voi saada val-
takunnallisen avustuksen
muodossa esimerkiksi lää-
ninhallitukselta, maakärä-
jältä ja kunnilta.

Seminaari

Kolarctic-ohjelma aloitet-
tiin 1. tammikuuta 2010
ja se kestää vuoden 2014
joulukuuhun saakka. Täl-
li hetkellä projektissa on
käytettävissä vielä yli nel-
jännesmiljaridi. Ruotsalais-
suomalaisella kansankor-
keakoululla järjestetään

seminaari 31. tammikuuta,
tarkoituksena on tiedot-
taa projektista yrityksille,
julkisille instituutioille ja
järjestöille.

Rahaa tätä ruotsalais-
venäläistä projektia varten
voivat hakea muutkin kuin
yritykset. Kansankor-
keakoulu on jo aloittanut
Kolarctic-projektin ja anoo
uusia projektivaroja. Kou-
lulla on pitkä perinne ja
osaaminen Venäjän kanssa
tehdystä yhteistyöstä EU-
varojen avulla.

Harva kiinnostunut

– Kiinnostut Norrbottenin
yrittäjiltä on ollut suhteel-
lisen pieni. Asian ei tulisi
olla niin, sillä Kuolan
niemimaa on lähin suuri
kasvumarkkina, sanoo Ko-
larctic-projektin
ruotsalainen
koordinaattori
Hans Dahlin.

**Kunnalliset elin-
kelno-osastot
voivat siis anoa
projektivaroja,
mutta Tornion-
laaksossa ei ole
yhtään projektia meneil-
lään. Miksi ei?**

Haaparannan kasvuyk-
sikön päällikkö Susanne



Muurmanki on yksi useasta suurkaupungista luoteis Venäjällä. Sieltä löytyy nopeasti kasvava keskiluokka, jonka ostovoima on vahva.

Kuva: Lars Pekka

Wallin ja EU-koordinaat-
tori Petri Suo-
panki vastaavas
seuraavasti:

– Olemme mahdollisuuk-
sista tietoisia,
mutta meidän
on tarkastettava
strategiamme
ennen kuin ano-
mme varoja. Osallistumme
yhdessä useiden muiden
kuntien kanssa anomuk-
seen matkailuelinkeinon

kehittämisestä, tämän on
Ruotsalaissuomalainen
kansankorkeakoulu laati-
nut.

Övertorneån kunnan
elinkeinopäällikkö Stig
Kerttu:

– Meillä ei ole me-
neillään olevaa projektia,
mutta suunnittelemme
projektin anomista matkai-
luelinkeinoille. Kiinnostus
Venäjää kohtaan on hiipu-
nut yritysten keskuudessa.
Pajala utveckling ab-yh-

tion toimitusjohtaja Bengt
Niska:

– Tehtävämme on rajoit-
tunut kunnassa meneillään
olevaan kehitykseen ja
tänne hakeutuviin yrityk-
siin ja kapitalisteihin. Se
vie kaiken ajan ja voiman.
Emme myöskään ole saa-
nut yrittäjiltämme keho-
tuksia työskennellä Venä-
jän kanssa.

Lars Pekka

redaktion@haaparannanlehti.fi

käännös: Pirita Jaako

”Lääninhallitus on hidaste”

HAAPARANTA
– Ruotsalaisten kanssa-
rahoittajien saaminen
Kolarctic EU-projektin
on erittäin vaikeaa.

– Norrbottenin läänin-
hallitus on tässä hidaste.
Heillä on liian vähän
rahaa, joka merkitsee
sitä että jäämme paitsi
EU-rahoista. Lisäksi
olomassa ei ole selkeitä
kriteerejä tuelle ja päät-
ökset tehdään mielival-
taisesti.

Ruotsalaissuomalaisen
kansankorkeakoulun pro-
jektipäällikkö Petra Pihl on
kriittinen lääninhallituksen
tavasta käsitellä ruotsa-
laista rahoitusta
Kolarctic-pro-
jektille.

– Näemme
eräänlaisen
”Hakemus on
eräänlainen
kokellu”
Suomessa ja Venäjällä ver-
rattuna Ruot-
siin. Suomessa
ja Venäjällä on
rahaa varattuna
kaikkiin EU-ohjelmiin ja
ne maksetaan automaattis-
esti Lapin Liiton toimes-
ta, sanoo Petra Pihl.

– Suomelle ja Venäjäl-
le ainoa hankala asia on

Ruotsin mukaan ottami-
nen, sillä me jarrutamme
kaikkea rahoitusongelmil-
lamme.

”Kriteerit puuttuvat”

– Lääninhallitukselta ei
saa konkreettisia vastauk-
sia, esimerkiksi siitä mikä
olisi kohtuullinen summa
ruotsalaisen rahoituksen
kohdalla.

Pihl pohtii, onko läänin-
hallituksella kriteerejä lai-
sinkaan ja että tästä syystä
asiasta päätetään mielival-
taisesti.

– Hakemus sinne on
eräänlainen kokeilu, sillä
ei tiedetä mitä sen hyväk-
syminen vaatii.
On myös käynyt
niin, että käsitte-
lijät ovat suullis-
esti ilmoittaneet
joidenkin jär-
jestöjen olevan
sopimattomia
Kolarctic-pro-
jektin vetämi-
selle, ilman minkäänlaista
tukea säännöiltä, sanoo
Petra Pihl.

– Merkillistä on myös
se, että lääninhallitus
selvästikin suunnittelee

projektiin osallistumista.
Vaarana on jääviystilanne,
kun työskentelee samalle
viranomaiselle, sanoo Pet-
ra Pihl.

”Ei samoja rahoja”

Näin lääninhallituksen
rajaalueellisen kehityksen
yksikköpäällikkö kom-
mentoi asiaa.

– Lääninhallitus on
mukana projektihakemuk-
sessa, mutta emme rahoita
osallistumistamme samoil-
la rahoilla mitkä menevät
ulkoisille hakijoille. Jäävi-
yttä ei siis esiinny.

**Mitkä ovat ohjelman kri-
teerit?**

– Päätöksenteko kritee-
rit löytyvät kotisivuiltam-
me, sanoo Lena Anttila.

Haaparannanlehden tu-
tustuessa kotisivuihin, löy-
tyy sieltä ainoastaan kuva-
us yleisistä tavoitteista ja
tarkoituksista sekä ketkä
rahaa voivat anoa.

Ei selkeitä sääntöjä

**Missä projektissa läänin-
hallitus on mukana?**

– Hakemuksesta ei ole



Petra Pihlin mukaan Venäjän ja Suomen on hankala ottaa Ruotsi mukaan projektteihin, sillä Norrbottenin lääninhallitus hidastaa asioiden etenemistä.

Kuva: Örjan Pekka

– Sitä en ymmärrä. Neu-
vomme ja tiedotamme niin
paljon kuin voimme.

– Tulee muistaa, että

Suomella ja Ruotsilla on
erilaiset järjestelmät tätä
projektia varten ja siitä on
päätetty valtakunnallisella
tasolla, johon me emme
voi vaikuttaa.

Lars Pekka

redaktion@haaparannanlehti.fi

0922-280 20

käännös: Pirita Jaako